

پول كينما كلوزي

اينستانبول

نسخه سی

۵ غروش

.....

پوسته اجرتی

۴۰ پاره در

شهر امانتی محمد علی

شهر امانتی طرفندره آبدیه بر نشر اول نور

سنة لك ابونہ سی

۵۰ غروش

.....

پوسته اجرتی

۱۰ غروش در

صافی : ۳۵

نموز ۱۹۲۷

سنة : ۳

نفوس ایشیائے شرقی

عمومی تحریر نفوس

برنجی فصل

عمومی تحریر نفوسک غائبہ سی وفائدہ سی
عمومی تحریر نفوسک غائبہ سی معین برکوندہ تورکیہ
جمہوری داخلندہ بولنان نفوسک مقدارنی تعیین ایتمکدر.
نفوسک بوصورتلہ تعدادی اشناسندہ حکومت،
سکنتنک جنسیت، یاش، حال شخصی، تابعیت، مسلک
وصنعت اعتباریلہ صورت ترکی و ملکیتک اقتصادی
واجتماعی وضعیتی حقدندہ معلومات استحصال ایدہ جکدر.
اشبو معلوماتی استحصال واجتماعی اوصاف اعتباریلہ
نفوس مقدارنی بیلمکدہ کی بیوک فائدہ و اہمیت آشکاردرد.
ادارہ حکومتلہ علاقہ دار اولان ہر فرد نفوس حقدہ
صحیح معلومات احصائیہ مالک اولیق احتیاجنی ہر کون
شدیلہ حس ایتمکدہ در. ذاتاً منابع قوتی و احتیاجاتی
طائماند بر ملکیتی تام برموقیتلہ ادارہ ایتک مشکلدرد.
حالبوکہ نفوس بر ملکیتک باشلیجہ عنصری، بتون
قوتلرینک باشلیجہ قاینایدرد. اساساً حکومت ماکنہ سنک
چرخلری دہ نفوسک، صحت، معارف، آسایش، مناقبہ
ومواصلہ کی احتیاجاتی تأمین ایچون ایشلر.

شوحالہ دولت تشکیلات و قوتلری وظیفہ سی حقیلہ
یا یا بیلمک ایچون نفوس حقدہ صحیح و نام معلوماتہ
صاحب بولنق ضرورتندہ در. حالوکہ متکامل برادارہ
مقانیزمہ سنک بوبک ضروری اولان عناصرینہ حالامالک
دکار. بو خصوصارلہ الدہ موجود اولان معلومات
برجوق سنہلر اول، غیر منتظم اصوللر ایلہ الدہ ایداش

والیلرہ مخصوص عمومی بر نورولو تعلیمات

۲ حزیران ۱۹۲۶ تاریخ و ۸۹۳ نورولو قانونہ
توفیقاً ۱۹۲۷ سنہ سندہ تورکیہ جمہوریتندہ عمومی بر
تحریر نفوس اجرا ایدیلہ جکدر. بو عملیہ نک تاریخ
اجراسی بالآخرہ بیلدیریلہ جک و لازم کلن مفصل
تعلیماتنامہ لری ایلہ، تحریر جدوللری و مودوللری زمانندہ
طرفکیزہ ارسال قلمہ جکدر.

عمومی تحریر نفوس عملیہ سی وقت اجرا سندن چوق
اول احضار و تدقیق ایدلک ایجاب ایدن بر ایشدرد.
تحریرک تماماً صحیح نتیجہ لر ویرہ بیامسی ایچون تحریرک
ساحہ وشمولی ایلہ بو خصوصہ استعمال اولنہ جق وسائط
اتخاذ ایدیلہ جک تدابیر حقدہ شمدیدن بعض ایضاحات
ویرمک ایجاب ایدیور.

اشبو تعلیمات بو خصوصہ کی ایضاحاتی احتوائتکدہ در.
ہر شیدن اول، ملکیتمزده علمی اصوللرلہ ایلک
دفعہ پاپیلہ جق اولان بو عملیہ نک امریق نظر دفعہ آلتالیدر.
حکومت بو عملیہ یی حسن نتیجہ ی ایصال ایچون والیرلک
وقائم مقاملرک غیرت و فعالیتلرینہ استناد ایتمکدہ در.
فعالیتکیزک حقیلہ مؤثر اولایامسی و ملکیتک ہر طرفندہ
عینی اصول ایلہ صرف مساعی ایدیلہ بیلمسی ایچون تحریرک
غائبہ سی و اصول اجراسی حقدہ شمدیدن واضح بر فکر
ایدلک لازمدر. بو اعتبارلہ بروجہ زیر ایضاحاتک
اعتائی مخصوص ایلہ تدقیق و مطالعہ سی رجا ایدرم.

تخمیناندن باشقه برشی دکلدردلر. صوکه حرابلر و معاهدلر نتیجه سنده مملکتک حدودلری دکیشمش مبادلّه اهالی یاییلمشدر. خلاصه حالا نفوسک ساده جه یکونی حقتده بیه المزده قطعی معلومات قلاماشدر.

تحریرک غایه سی ایشته بز نفوس حقتده کی بویلیکسز- لیکمزدن قورتارمق - ویکدیگرندن پک فرقلی و غیر قطعی تخمینلر برینه - واضح و مثبت معلومات اقامه ایتمکدر. بونک ایچون نتیجه لری دائما شبهلی اولان تخمین اصوللری برینه بودقمه بتون مملکت داخلنده کی نفوسک برربر و برکونده کاملاً قید و تعدادنی تأمین ایده جک برطاق تدابیرک اتخاذه ایجاب ایتمکددر.

بوندابیرک آناخطی، بتون نفوسک برربر اسم و مختلصلری، جنسیتلری، یاشلری و هویتلری تعیین ایدن سائر برطاق اوصاف ایله - تحریر جدولی - دینان جدولده قید ایداشدر.

برشخصک اییکدقمه قید ایدلمه سی و هر طرفده طوبلانیان نفوس یگونلرنی برآزیه کتیره دک معین برکونده نورکیده کی نفوسک یگون عمومسی بولاییلمک ایچون بوقید و تحریر علیه سئک مملکتک هر طرفده عینی کونده اجرا و اتمامی لازمدر.

نفوس تحریر جدوللرینه بصورتله برر بر و برکونده قید ایدانجه بونلرک جدوللر اوززنده مقداری صامق شبهسز قولاید. بناء علیه هر ولایتک قضاا لرنده کی نفوسی طوبلایه رق و لایترک و لایترکده یکونی برآزیه کتیره دک بتون مملکتک نفوسی مقداری برکونده تثبیت ایتمک ممکن اولور.

شبهسز بویه برعملینی هر طرفده عینی زمانده و موقتیه یاییلمک ایچون بر اصول تحتنده و چوق اولدن حاضر لانمق ایجاب ایدر. بوعملیه نک باشا برلایلمه سی بتون تشکیلات حکومتک وطنداشلرک بویوک برقسمک تشریک مساعی و مظاهرتی پک ضروریدر. و بوتشریک مساعیده بعض تشکیلاته تابع طو تلق ایجاب ایدر. شمعی عمومی تحریر نفوس علیه سئک اوچ صفحه سی تعریف و ایضاح ایدلم.

— آ — احضاری صفحه .

— ب — تحریر و تعداد عملیه سی .

— ج — نتایج مرکزده جمعی و تحریر جدوللری محتویاتک تصنیفی .

آ : — احضاری صفحه

تحریر نفوسک آت و واسطه سی - تحریر جدوللری - در بوجدولاره هر تحریر مأموری کندیسه کوستربان منطقه داخلنده کی نفوسی برربر قید ایدر. هر تحریر مأمورینک منطقه سی تعیین ایده ییلمک ایچون اول امرده یاییله جق برایش وارددرک بوکاده خانه و بالعموم بنالرک نومرو لانمی - دینور. بنالرک نومرو لانمی علیه سی یاییلدقن صکره تحریر مأمورلری تعیین ایدیه رک بونلره وظیفه لرینی نه صورتله ایفا ایده جکلری اوکره نیلیر. شمعی احضاری صفحه به عائد اولان بو اوچ شئی یعنی تحریر جدولی ایله، نومرو لاهه عملیه سی و تحریر مأمورلرینک تعیین و وظیفه به حاضر لانلرنی ایضاح ایدلم :

۱ — تحریر جدولی

نفوسک یکان یکان اسامی سی احتوا ایستدیک ایچون، بوکا - اسامی لیسته سی - دخی دینور .

جدول مملکتک هر طرفی ایچون عینی شکده در .

جدولک مندرجاتی و کالت ایله ایستاتستیک مدیریت عمومی سی آره سنده مشترکاً تثبیت ایدلمشدر .

نفوس اشبو جداولره خانه نومورلری و خانه خاکی

صره سیله یازیه جقدر . هر جدوله تقریباً ۲۵۰ - ۳۰۰ نفوس قید اولور .

وکالت عمومی تحریر نفوس تاریخندن تقریباً ایکی آی اول مقدار کافی تحریر جدوللری و لایتره کونده جک و وایلر بونلری قضاا ره، هر قضاا ک تخمین نفوسی نسبتنده توزیع و ایصال اییه جکدر .

بصورتله توزیع ایدیه جک تحریر جدوللری مقداری، هر محاکم تخمین نفوس مقدارندن براز فضلّه اوله جق

و جدولی نقصان کلن برله کوندرلک اوزره هر محله
بر مقدار احتیاط جدول بولندیر یله جقدر .

۲ - خانه و سائر بالعموم خانلرک نومرولانسی
عمومی تحریر نفوس ایچون اتحاد ایدیلرک تدبیرلردن
اک مهمی خانلرک و سائر بالعموم بنالرک تحریردن اول
نومرولانسی در . بالعموم بنالرک نومرولانسیله دهکی
غایه تحریر مأمورلرینک منطقه لرین تعیین و تحدید
ایدیلرک و هر بنائی همه حال بر تحریر منطقه سنه ربط
ایله مکدر .

۱۰۰۳ نومرلو قانون اخیر هر پرده خانه و سائر
بنالره نومرو وضعی مجبور قیامش و بوعملیه نیک استازام
ایده چکی مصارفک صورت تأمینده تعیین ایشمدر .
اشبو قانونک صورت تطبیقی مشعر تعالیماتنامہ
تاریخ و نومرو ایله تعیم ایدلمشدی .

ایشته ، بتون مبانی بوقانون و تعلیماتنامیه توفیقاً
نومرولاندقدن صکره بونلرک هر محله متعدد تحریر
مأموری منطقه لرینه تفریقی قولایلاشمش اولور . تحریر
منطقه لری سوق اسملری موجود اولان یرلرده سوقلر
داخلنده صره نومروسی تعقیب ایدلک شرطیه سوق
اسملری اولیان یرلرده ده و خصوصده کی ، خصوصی
تعالیماتنامیه توفیقاً متصل و یا مفرد بنالر مجموعه سندن
مرکب منطقه لر تشکیلی صورتیله یاییلور .

بو منطقه یه داخل بنالرک عددی بر تحریر مأمورینک
تحریر کونی ۴ - ۵ ساعت ظرفنده زیارت ایدیلرک چکی
مقداردن فضله اولاملیدرک بده تقریباً ۲۵۰ - ۳۰۰
نفوسی ساکن بولان ۵۰ - ۷۵ باندن عبارت اوله ییلور .
مع هذا بومقدارلر مجبوری دکلدر . هر منطقه ده کی
بنا عددی اوراده کی نفوسک کثافتله مناسب اولمیدر .
نومرولامه تعالیماتنامیه سنه توفیقاً تنظیمی لازم کلن
و بنالرک یکان یکان نومرولرینی مشعر - آ - جدولی
تحریر منطقه لرینک تعیین و تحدیدی ایچون مکمل بر اساس
تشکیل ایدر .

۳ : - تحریر مأمورلری

تحریر کونی هر تحریر منطقه سنده ۲۵۰ - ۳۰۰
نفوس تحریر جدول لرینه قید اتمک مأمور ایدیلرک
کیسه لره - تحریر مأموری - دینور .

والی و قائم مقاملر بو تحریر مأمورلرینی بالذات
طوغریدن طوغریه تعیین ایدرلر . تحریر مأمورلرینک
غایت دقت و اعتنائله انتخاب ایدلری صوک درجه حائز
احسبدر .

۷۵ خانه تجاوز اتمین کوبلر ایچون بر تحریر
مأموری کافی کله یایلر . نفوسلری چوق اولیان و یکدیگرندن
اوزاق بولغان ایکی کویک تحریرینی برک مأمور یاییلیر .
تحریر مأمورلرینک اوقور بازار و خلقی استجواب ایدرک
جدولده محرر سؤاللرک جوابلرینی استحصال و قید
ایدیلرک برقابلیته اولملری شرطدر . بر محله اوراده
مقیم اولانلردن کافی مقدار تحریر مأموری بولندینی
تقدیرده والی و قائم مقاملر بوکی برلر ایچون باشقه طرفلردن
مأمور تعیین و انتخاب ایدرک و بومأمورلر تحریر کونی
وظیفه باشنده بولوق اوزره دها اول تعیین ایدلرک لری
محل کیدجکلدر . بو صوصورله محل آخره کوندریلن
مأمورلره تحریر نفوس تخصیص سندن خر جراه و برله جکلدر .
محلده اجرای وظیفه ایدن تحریر مأمورلری برکونا
اجرت و سائر آیه جقاردر .

تحریر نفوس قانونک زبرده مندرج دردنجی ماده سی
تحریر مأمورلری مکلفیتک تحمیل اولنه یله چکی کیسه لری
تعداد ایشمدر .

حاکمردن معاد بالعموم مأمورین دولت ، اردو
منسوبینی ، ولایت انجمن دائمی لری اعضاسی ، ولایتلر
و بلدیله ردن معاش و تخصیصات آلان مأمورین ، معلملر ،
مکاتب طلبه سی ، بالجمله اوقور بازارلر رؤسای مأمورین
ملکیه طرفدن تودیع اولسان تحریر مأمورلری قبول
و ایفاء مجبوردرلر . ایجاب ایدرک بر هفته مه تله مکتب لره
تعطیل اولنه ییلیر . آنجق خدمات عمومی و محلیه نیک
و حیات اقتصادی مملکتک خللدار اولماسینی تأمیناً تحریر

مأمور لغندن استثنای ایجاب ایدنل اجرا وکیلاری هیئتجه تعیین اولور .

باش وکالت ایستانتیق مدیریت عمومیه سنجه تنظیم وداخلیه وکالتجه قبول ایدیلن تعلی نامه لر تحریر مأمورلرینک نه صورته ایضای وظیفه ایده جکریته دائره فصل ایضاحی حاوی اوله جقدر .

بو تعلی نامه لر احکامنه نظراً تعیین لازم کلن - قوتورول مأمورلری - تحریر کونی تحریر مأمورلرینک مساعیسه نظارت و مراقبه وایجابنده اولره معاوضله مکلف اولاجقدر .

یوندن ماعدا ولایت وقضا مرکز لریده تحریر وقوتورول مأمورلرینه وظیفه لرینک صورت اجرایی حقنده قوتورانس لر وریله جک وایراد ایله جکری سؤال واستیضاحاته جواب وریله جکدر .

ب - تحریر وتعداد عملیه سی

عمومی تحریر نفوس کونی هر تحریر مأموری کندی منطقه سنده کی بنالری برر بر زیارت ایدرک دروننده کی نفوسی ، تعلی نامه لر موافق برشکلده تحریر جدولارینه قید ایده جکدر .

تحریر عملیه سی بتبرد کدن صوکره هر تحریر مأموری عینی کون ظرفنده جدولنه قیدایتدیکی نفوسک جنسیت ، اعتباریه - قادین ، ارک - یکتوی پایه رق تحریر جدولی زیرنده کی محله یازاجق بعده امضاسی آتهرق قائمقام ویا والیه تسلیم ایدله جکدر .

تحریر جدوللاری تأخیر ایدن کویلردن قائم مقام ووالیلر بونلری زاندارمه واسطه سیله درحال جلب ایتدیره جکدردر . متعاقباً وایلر مرکز ولایتک قائمقاملر قضا لرینک بتون جدوللارنده کی یگونلری طوبلایهرق قادین ارکک مقداری ال کچ تحریر کوندن بش کون صوکره آفرنده باش وکالت ایستانتیق مدیریت عمومیه - سنه تاغرافله بیلدیره جکدردر .

ج - نتایج مرکزده جمعی ویتحریر جدوللرینک تصدیقی متعاقباً ایستانتیق مدیریت عمومیه سی اولاولایت

اعتباریه یگونلری وبعده بتون مملکتک نفوس عمومیه سی مقداری جمع وتوحید ایله جکدر .

•••

عمومی تحریر نفوس زراع واریاب صنایع حقنده خصوصی معلومات وجدولی ده احتوا ایده جکدر . عمومی تحریر نفوسک اشوقسملرینک صورت اجرا سناه عائد خصوصی جدوللر ایله اصولر حقنده بالآخره خصوصی تعلی نامه - ملر ارسال قلنه جقدر .

•••

ایشته عمومی تحریر نفوس عملیه سنک مقانیزه سی یوندن عبارتدر . صورت اجرا حقنده دهافضله تفصیلات بالآخره وریله جک تعلی نامه لرده ایضاح ایدله جکدر . بو مفصل تعلی نامه لرده وارد خاطر اولاجق بالعموم مسائلک طرز حلی مثلاً تحریر منطقه لرینک تشکیلی ، تحریر جدوللرینک صورت املاسی ، کوجهلرک وعشارک صورت قید ویتحریرلری حقنده کافی تفصیلات موجود بولنه جقدر . بو تعلی نامه لرک ارسالنه انتظاراً شمیدلک بوجه زیر خصوصاتک اجرایی لازمدر .

۱ - اشبو تعلی نامک وصولی بیلدیره جکدر .

۲ - اشبو تعلی نامک برر صورتی ولایتیه مربوط بالعموم قائمقاملره تعمیم ایله برابر اولنرکده اشبو تعیمی آلقلرینه دائر ولایتجه معلومات استحصال ایدله جکدر .

۳ - فرصت دوشدکجه قائمقاملره تحریر عمومی مسئله سی مذاکره ایدله رک بالخاصه هر قضا ده تحریر مأمورلری وظیفه سی ایضا ایدله جک اشخاصک بولنوب بولمه جی خصوصی تذکر ایدله جکدر .

۴ - مرکز ولایت واکا مربوط کویلرله کافی تحریر مأموری تدارک ایدله میه جک قضا لرینون شمیدین تحریر مأموری تدارکی وائی استکمان اولنه جقدر .

۵ - خلقی تحریر نفوس عملیه سینه حاضر لاق ویتحریرک غایه سی ایضاح ایتمک اینون غزتله ره ویا سائر واسطله وقت وقت نشریات وتیوراند بولنله جقدر . عمومی تحریر نفوس ایشسک ، بتون وطنده اشلرک

بوخصوصه‌کی قیمتدار مساعیکزک زبر اداره‌کننده‌کی
مأمورین و مستخدمین ایله برابر و طنداشلر من اوزرنده
فیضلی و سریع نتایج حاصل ایده‌جکته امینم اقدام .
واخلیه و کیلی
م. م. جمیل

کمال مربوطیتله علاقه و یاردم کو سترملری لازم کلن ملی
بر وظیفه اولدینی فکری هرکسه اهمیتله تلقین ایدلمیدر .
حکومتک تحریر نفوسده‌کی غایه‌سی خلعمره آکلامتی
ایچون نمکن اولان پروپاگانده توسل ایدلمک لازمدر .
بو پروپاگاندمک شکل و طرز اجرایی انتخابکنده بر اقله‌مشددر .

والیره مخصوص تعلیماتنامه نومرو - ۲

مقدمه

بوندن اول ارسال قننان بر نومرولو تعلیماتنامهده
عمومی تحریر نفوسک اهمیت حقیقه نظر دقتکنر جلب
ایدیلرک بو عملیه‌ک آنا خطاری اعتباریله مقایزه‌سی
و بویاشده موفقیت حصولی ایچون عهده‌کنر ترتیب
ایدن وظیفه ایضاح اولمشدی .

بو وظیفه‌ک ایجه آکلاشیله و موفقیتله باشاریلا
بیلمسی ایچون تحریرک اساس و اصولاریله برابر تحریر
اتسانده مصادف اولنه‌جق مسائلک طرز حلنه دائر
بروجه زبر ایضاحات اعطا اولور .

هرشیدن اول تحریرک مملکتک هر طرفده، هر موقعهده
عینی اصولارله اجرایی و بو اصولارک هر طرفده عینی
صورته آکلاشامش اولسی صورت قطعیله لازمدر .
بو خصوصک تأمین ایچونده اشبو تعالیمات ایله ویریان
ایضاحات و دیره کتیفلرک اعتنای مخصوص ایله مطالعه
و تدقیق ایجاب ایدر .

عینی زمانده تحریر عائد بالجه امر، قرار و تعلیماتنامه‌لره
تماماً و حرفیاً رعایت اولمشسک تأیین و هیچ بر قسطه
حقنه هیچ برهانه ایله تعلیماتنامه‌لرده‌کی اصولاردن
انحراف ایله بوزارک لرلیته باشقهرلینک اقامه ایدلمه‌سی
خاصه لازمدر . تعالیمات و امرنامه‌لره تعمیم ایدیلن
اصولار مدید تدقیقات نتیجه‌سند متخصصلر طرفندن
تثبیت ایدلمش بولندیبی ایچون شمعی‌قدر بو طرزده
بر تحریر عملیه‌سی ایله مشغول اولامش اولان رؤسای

ملکیه‌ک تجربه و تدقیق محصولی اولان اشبو اصولارک
یرینه‌کندیلک لردن شکلار و اصولار اقامه و علاوه
ایتملری قطعاً جائز کوروله من . بناءً علیه‌والی و قائمه‌قاملرک
تعلیماتنامه‌لر احکامتی تام برصورته تطبیق ایتملری اهمیتله
ملزمدر .

برنجی فصل

خانه و - اثر بالعموم بنالرک نومرولانسی

و تحریر مأمورلری منطقه‌لرینک تشکیلی

۱ - خانه و بالعموم بنالرک نومرولانسی و سواقاره
اسم و یرلسی حقنه‌کی قانون خدمات عمومیه‌ک اجرایی
و عمومی تحریر نفوس عملیه‌سی قولایلاشدیرمی ایچون
وضع اولمشدر .

تحریر نفوسک موفقیتله اجرایی ایچون هر موقعک
وسعتله کوره تحریر منطقه‌لرینک آیرلماسی و هر منطقه‌کده
تحریر مأمورلرینک برکونده و برقاچ ساعت طرفنده
دولاش بیله‌جکی وسعتده اولماسی لازمدر . هر موقعک
بو صورتله منطقه‌لره تقسیمی نومرو وضع ایدلمش متعدد
خانه و بنالردن مرکب غروپلر تشکیلی صورتیه اولور .
بو خانه غروپلرینک هر برینه - تحریر منطقه‌سی -
دینیر . بر تحریر منطقه‌سی یکدیگریته متصل بنالردن
مرکب اولابیله‌جکی کبی طاعتیق خانه‌لردن ده مرکب
اولابیلور .